

Arrêté royal modifiant l'arrêté ministériel du 25 février 1943, réglementant les ventes et locations de terres.

BAUDOUIN,  
PRINCE ROYAL,

exerçant les pouvoirs constitutionnels du Roi,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 18 octobre 1908, sur le Gouvernement du Congo Belge, notamment l'article 8 et l'article 15, modifié par l'arrêté-loi du 19 mai 1942,

Vu l'arrêté ministériel du 25 février 1943, réglementant les ventes et location des terres,

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

#### ARTICLE I.

L'article 32 de l'arrêté ministériel du 25 février 1943 est remplacé par la disposition suivante :

*Article 32.* — Les contrats d'occupation provisoire, peuvent, au cours de leur exécution, être remplacés par des contrats d'emphytéose, conclus aux conditions prévues à l'article 31.

#### ART. 2.

Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> juin 1951.

BAUDOUIN.

Par le Prince Royal :

*Le Ministre des Colonies,*

A. DEQUAE.

Koninklijk besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 25 Februari 1943, tot regeling van de verkoop en de verhuring van gronden.

BOUDEWIJN,  
KONINKLIJKE PRINS,

die de grondwettelijke macht van de Koning uitoefent,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL !

Gelet op de wet van 18 October 1908, op het Gouvernement van Belgisch Congo, namelijk op artikel 8 en op artikel 15, gewijzigd bij de besluit-wet van 19 Mei 1942,

Gelet op het ministerieel besluit van 25 Februari 1943, tot regeling van de verkoop en de verhuring van gronden,

Gelet op het advies van de Raad van State,

Op de voordracht van Onze Minister van Koloniën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

#### ARTIKEL 1.

Artikel 32 van het ministerieel besluit van 25 Februari 1943 wordt door de volgende bepaling vervangen :

*Artikel 32.* — De contracten van voorlopige bezitneming kunnen in de loop van hun uitvoering worden vervangen door erfpachtcontracten onder de voorwaarden gesteld in artikel 31.

#### ART. 2.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, de 1<sup>e</sup> Juni 1951.

Vanwege de Koninklijke Prins :  
*De Minister van Koloniën,*